



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 25. November 2013  
(OR. en)**

**16779/13**

**OJ CRP1 42**

**VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Betr.: 2476. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (1. Teil)

---

Termin: 27. und 29. November 2013

Uhrzeit: 9.30 Uhr, 9.00 Uhr

Ort: Brüssel

---

**TAGUNG AM MITTWOCH, DEN 27. NOVEMBER 2013 (9.30 UHR)**

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

**I<sup>(1)</sup>**

2. Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat (+)
- a) Nr. E-010768/2013 - Antigoni Papadopoulou (S&D)  
Die wirtschaftliche Lage in Zypern und mögliche Lösungsansätze  
15657/13 PE-QE 421
  - b) Nr. E-011386/2013 - Antigoni Papadopoulou (S&D)  
Zu Anfrage Nr. E-006740/13  
15664/13 PE-QE 422

3. Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz  
Ernennung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder für Kroatien, Ungarn, Portugal und das Vereinigte Königreich
  - Annahme  
15606/13 SOC 882
4. Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz  
Ernennung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder
  - Annahme  
15780/1/13 SOC 901 REV 1
5. Europäische Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen  
Ernennung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Verwaltungsrates
  - Annahme  
15778/13 SOC 900
6. Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz  
Ernennung von Herrn Argo SOON zum stellvertretenden Mitglied (Estland) als Nachfolger des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Ülo KRISTJUHAN
  - Annahme  
16699/13 SOC 977
7. Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz  
Ernennung von Frau Elina REEDI zum stellvertretenden Mitglied (Estland) als Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Peeter ROSS
  - Annahme  
16712/13 SOC 978
8. Beschluss der Kommission vom XXX zur Genehmigung der Anwendung von Ausnahmeregelungen von bestimmten gemeinsamen Vorschriften für die Flugsicherheit gemäß Artikel 14 Absatz 6 der Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates durch Schweden und das Vereinigte Königreich
  - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen  
14827/13 AVIATION 181  
16147/13 AVIATION 208

9. Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 965/2012 der Kommission zur Festlegung technischer Vorschriften und von Verwaltungsverfahren in Bezug auf den Flugbetrieb gemäß der Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates
  - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 14552/13 AVIATION 175
    - + COR 1 (fi)
    - 16422/13 AVIATION 217
10. VERORDNUNG (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 748/2012 der Kommission zur Festlegung der Durchführungsbestimmungen für die Erteilung von Lufttüchtigkeits- und Umweltzeugnissen für Luftfahrzeuge und zugehörige Erzeugnisse, Teile und Ausrüstungen sowie für die Zulassung von Entwicklungs- und Herstellungsbetrieben
  - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 14449/13 AVIATION 172
    - 16433/13 AVIATION 219
11. Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Festlegung von Anforderungen und Verwaltungsverfahren in Bezug auf Flugplätze gemäß der Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates
  - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 14429/13 AVIATION 171
    - 16387/13 AVIATION 208
12. Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1178/2011 der Kommission zur Festlegung technischer Vorschriften und von Verwaltungsverfahren in Bezug auf das fliegende Personal in der Zivilluftfahrt gemäß der Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates
  - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 14557/13 AVIATION 176
    - 16457/13 AVIATION 221

13. Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Änderung der Anhänge II und III der Verordnung (EG) Nr. 110/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Begriffsbestimmung, Bezeichnung, Aufmachung und Etikettierung von Spirituosen sowie zum Schutz geografischer Angaben für Spirituosen
  - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 15404/13 AGRI 695 WTO 267
    - 16184/13 AGRI 744 WTO 300
14. Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Änderung von Anhang III der Verordnung (EG) Nr. 110/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Begriffsbestimmung, Bezeichnung, Aufmachung und Etikettierung von Spirituosen sowie zum Schutz geografischer Angaben für Spirituosen
  - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 15405/13 AGRI 696 WTO 268
    - 16185/13 AGRI 745 WTO 301
15. VERORDNUNG (EU) Nr. .../.. DER KOMMISSION vom XXX zur Änderung von Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 689/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Aus- und Einfuhr gefährlicher Chemikalien
  - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
    - 15479/13 ENV 989 WTO 278 MI 935
      - + ADD 1
      - + ADD1 REV 1 (de)
    - 16335/1/13 ENV 1075 WTO 303 MI 1040 REV 1
16. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Annahme der Änderung der Artikel 25 und 26 des Übereinkommens zum Schutz und zur Nutzung grenzüberschreitender Wasserläufe und internationaler Seen im Namen der Europäischen Union
  - Annahme
    - 12713/13 ENV 749 UNECE 23
    - 16464/13 ENV 1087 UNECE 39

17. Entwurf eines Beschlusses des Rates über das spezifische Programm zur Durchführung des Rahmenprogramms für Forschung und Innovation "Horizont 2020" (2014-2020)
- Annahme
    - 15401/13 RECH 481 COMPET 752 IND 294 MI 930 EDUC 407  
TELECOM 273 ENER 483 ENV 984 REGIO 234 AGRI 694  
TRANS 549 SAN 413
    - 16557/13 RECH 564 COMPET 856 IND 345 MI 1058 EDUC 444  
TELECOM 321 ENER 544 ENV 1096 REGIO 272 AGRI 767  
TRANS 612 SAN 460
18. Entwurf einer Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 723/2009 über den gemeinschaftlichen Rechtsrahmen für ein Konsortium für eine europäische Forschungsinfrastruktur (ERIC)
- Annahme
    - 15660/13 RECH 496 COMPET 765 FISC 213
    - 16605/13 RECH 567 COMPET 861 FISC 224
19. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung eines Aktionsprogramms für das Zollwesen in der Europäischen Union für den Zeitraum 2014–2020 (Zoll 2020) und zur Aufhebung der Entscheidung Nr. 624/2007/EG (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt + Erklärung**)
- Annahme des Gesetzgebungsakts
    - PE-CONS 72/13 UD 197 AELE 50 CODEC 1823
    - 16094/13 CODEC 2544 UD 292 AELE 70
    - + ADD 1
20. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Programm der Europäischen Union für sozialen Wandel und soziale Innovation (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Annahme des Gesetzgebungsakts
    - PE-CONS 80/13 SOC 642 ECOFIN 752 COMPET 613 CADREFIN 212  
CODEC 1915
    - 16095/13 CODEC 2545 SOC 928 ECOFIN 1008 COMPET 811 CADREFIN 300

21. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung der Fazilität "Connecting Europe" (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)  
– Annahme des Gesetzgebungsakts  
PE-CONS 76/13 TRANS 419 FIN 480 CADREFIN 203 POLGEN 149  
REGIO 167 ENER 377 TELECOM 215 COMPET 597 MI 682  
ECO 149 CODEC 1834  
16096/13 CODEC 2546 TRANS 580 FIN 743 CADREFIN 301 POLGEN 218  
REGIO 254 ENER 515 TELECOM 301 COMPET 812 MI 1014  
ECO 201
22. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates betreffend den Aufbau und den Betrieb der europäischen Satellitennavigationssysteme (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt + Erklärung**)  
– Annahme des Gesetzgebungsakts  
PE-CONS 26/13 TRANS 263 MAR 59 AVIATION 68 CAB 22 ESPACE 35  
FIN 294 CSC 48 CODEC 1199  
16097/13 CODEC 2547 TRANS 581 MAR 171 AVIATION 205 CAB 44  
ESPACE 90 FIN 744 CSC 145  
+ ADD 1  
+ ADD 2
23. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Programm für die Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen und für kleine und mittlere Unternehmen (COSME) (2014-2020) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)  
– Annahme des Gesetzgebungsakts  
PE-CONS 58/13 COMPET 533 IND 198 MI 592 CODEC 1635  
16098/13 CODEC 2548 COMPET 813 IND 322 MI 1015
24. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Regeln für die Beteiligung am Rahmenprogramm für Forschung und Innovation "Horizont 2020" (2014-2020) sowie für die Verbreitung der Ergebnisse (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)  
– Annahme des Gesetzgebungsakts  
PE-CONS 66/13 RECH 367 COMPET 586 ATO 86 IND 217 MI 664 EDUC 306  
TELECOM 208 ENER 368 ENV 731 REGIO 161 AGRI 503  
TRANS 405 SAN 283 CODEC 1803  
16099/13 CODEC 2549 RECH 530 COMPET 814 ATO 139 IND 323 MI 1016  
EDUC 430 TELECOM 302 ENER 516 ENV 1055 REGIO 255  
AGRI 734 TRANS 582 SAN 440

25. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Rahmenprogramm für Forschung und Innovation "Horizont 2020" (2014-2020) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Annahme des Gesetzgebungsakts
    - PE-CONS 67/13 RECH 368 COMPET 587 ATO 87 IND 218 MI 665 EDUC 307  
TELECOM 209 ENER 369 ENV 732 REGIO 162 AGRI 504  
TRANS 406 SAN 284 CODEC 1804
    - 16100/13 CODEC 2550 RECH 531 COMPET 815 ATO 140 IND 324 MI 1017  
EDUC 431 TELECOM 303 ENER 517 ENV 1056 REGIO 256  
AGRI 735 TRANS 583 SAN 441
26. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 294/2008 zur Errichtung des Europäischen Innovations- und Technologieinstituts (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Annahme des Gesetzgebungsakts
    - PE-CONS 68/13 RECH 370 COMPET 589 ATO 88 IND 219 MI 667 EDUC 309  
TELECOM 210 ENER 370 ENV 739 REGIO 163 AGRI 509  
TRANS 409 SAN 288 CODEC 1810
    - 16101/13 CODEC 2551 RECH 532 COMPET 816 ATO 141 IND 325 MI 1018  
EDUC 432 TELECOM 304 ENER 518 ENV 1057 REGIO 257  
AGRI 736 TRANS 584 SAN 442
27. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Strategische Innovationsagenda des Europäischen Innovations- und Technologieinstituts (EIT): der Beitrag des EIT zu einem innovativeren Europa (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Annahme des Gesetzgebungsakts
    - PE-CONS 69/13 RECH 371 COMPET 590 ATO 89 IND 220 MI 668 EDUC 310  
TELECOM 211 ENER 371 ENV 740 REGIO 164 AGRI 510  
TRANS 410 SAN 289 CODEC 1811
    - 16102/13 CODEC 2552 RECH 533 COMPET 817 ATO 142 IND 326 MI 1019  
EDUC 433 TELECOM 305 ENER 519 ENV 1058 REGIO 258  
AGRI 737 TRANS 585 SAN 443

28. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Aufstellung eines Programms für die Umwelt- und Klimapolitik (LIFE) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt + Erklärung**)
- Annahme des Gesetzgebungsakts
    - PE-CONS 70/13 ENV 742 ENER 372 CADREFIN 200 CODEC 1814
    - 16103/13 CODEC 2553 ENV 1059 ENER 520 CADREFIN 302
    - + ADD 1
29. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Leitlinien der Union für den Aufbau des transeuropäischen Verkehrsnetzes (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt + Erklärung**)
- Annahme des Gesetzgebungsakts
    - PE-CONS 42/13 TRANS 316 ECOFIN 533 ENV 546 RECH 265 CODEC 1403
    - 16563/13 CODEC 2656 TRANS 613 ECOFIN 1041 ENV 1097 RECH 566
    - + ADD 1

## II

30. Geänderter Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den **Europäischen Meeres- und Fischereifonds** [zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 1198/2006 des Rates und (EG) Nr. 861/2006 des Rates sowie der Verordnung Nr. XXX/2011 des Rates über die integrierte Meerespolitik] (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
31. Festlegung der vorläufigen Tagesordnung für die Tagung des Rates (**Landwirtschaft und Fischerei**) am 16. und 17. Dezember 2013(1)  
**(Punkte in der Zuständigkeit des Ausschusses der Ständigen Vertreter)**
32. (ggf.) Antrag auf gutachterliche Stellungnahme beim Internationalen Seegerichtshof (Rechtssache 21)
  - Billigung der Vorlage des Antrags beim Seegerichtshof im Namen der Europäischen Union
  - Beschluss, das schriftliche Verfahren anzuwenden (°)  
16769/13 PECHE 562 COMAR 33  
15247/1/13 PECHE 476 COMAR 30 REV 1
33. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2011/92/EU über die **Umweltverträglichkeitsprüfung bei bestimmten öffentlichen und privaten Projekten** (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs

34. Vorbereitung der Tagung des Rates (**Umwelt**) am 13. Dezember 2013

1. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Prävention und die Kontrolle der Einbringung und Verbreitung **invasiver gebietsfremder Arten (erste Lesung)** (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
  - Orientierungsaussprache  
13457/13 ENV 817 AGRI 551 PECHE 370 FORETS 46 RECH 394 UD 226  
COMER 207 REGIO 187 TRANS 469 SAN 327 CODEC 1978 (x)  
16432/13 ENV 1082 AGRI 759 PECHE 544 FORETS 65 RECH 547 UD 299  
COMER 262 REGIO 271 TRANS 602 SAN 456 CODEC 2632
2. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die **Überwachung von, Berichterstattung über und Prüfung von Kohlendioxidemissionen** aus dem Seeverkehr und zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 525/2013 (**MRV**) (**Erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
  - Gedankenaustausch  
11851/13 ENV 658 MAR 86 MI 602 ONU 71 CODEC 1661 (x)  
16460/13 ENV 1085 MAR 178 MI 1050 ONU 119 CODEC 2639

35. **Abschlussprüfung**

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2006/43/EG über Abschlussprüfungen von Jahresabschlüssen und konsolidierten Abschlüssen (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über spezifische Anforderungen an die Abschlussprüfung bei Unternehmen von öffentlichem Interesse (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)

- Vorbereitung des informellen Trilogs  
16594/13 TRANS 206 CODEC 2669

36. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 912/2010 über die **Errichtung der Agentur für das Europäische GNSS (erste Lesung)** (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)

- Vorbereitung des informellen Trilogs  
6347/13 TRANS 60 MAR 17 AVIATION 20 CAB 6 ESPACE 11 FIN 82  
CSC 12 CODEC 315 (x)  
16215/13 TRANS 592 MAR 172 AVIATION 210 CAB 45 ESPACE 91  
FIN 760 CSC 148 CODEC 2571

37. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Verkehr, Telekommunikation** und Energie) am 5. Dezember 2013
1. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den **Aufbau der Infrastruktur für alternative Kraftstoffe** (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
    - Allgemeine Ausrichtung  
5899/13 TRANS 32 AVIATION 12 MAR 12 ENER 21 ENV 74 IND 28  
RECH 29 CAB 4 CODEC 193 (x)  
16452/13 TRANS 596 AVIATION 215 MAR 176 ENER 528 ENV 1077  
IND 336 RECH 545 CAB 47 CODEC 2623
  2. **Viertes Eisenbahnpaket**  
Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Eisenbahnagentur der Europäischen Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 881/2004 (**Erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
    - Fortschrittsbericht  
6012/13 TRANS 38 CODEC 225 (x)  
16407/13 TRANS 598 CODEC 2628
  3. Entwurf eines Beschlusses des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union zur Ermächtigung der Kommission, **Verhandlungen** mit der Föderativen Republik **Brasilien** über ein umfassendes **Luftverkehrsabkommen** aufzunehmen (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - Annahme  
11187/1/13 TRANS 340 AVIATION 85 RELEX 540  
AMLAT 11 RESTREINT EU (x)  
+ COR 1 (x)  
16427/13 TRANS 600 AVIATION 218 RELEX 1041  
COLAC 22 RESTREINT EU (x)
38. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die mehrjährige Finanzierung der Maßnahmen der **Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs** hinsichtlich der Verschmutzung durch Schiffe und der Meeresverschmutzung durch Erdöl- und -Erdgasanlagen (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
  - Vorbereitung des informellen Trilogs  
16564/13 MAR 181 FIN 827 CODEC 2657 ENV 1098
39. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über **elektronische Identifizierung** und Treuhanddienste für elektronische Transaktionen im Binnenmarkt (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs

37. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Verkehr, Telekommunikation** und Energie) am 5. Dezember 2013 (**Fortsetzung**)
4. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zur Gewährleistung einer **hohen gemeinsamen Netz- und Informationssicherheit** in der Union (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)  
– Fortschrittsbericht  
6342/13 TELECOM 24 DATAPROTECT 14 CYBER 2 MI 104  
CODEC 313 (x)  
16630/13 TELECOM 322 DATAPROTECT 178 CYBER 33 MI 1064  
CODEC 2676
5. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zur Reduzierung der Kosten des Ausbaus von **Hochgeschwindigkeitsnetzen für die elektronische Kommunikation** (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)  
– Fortschrittsbericht  
7999/13 TELECOM 60 COMPET 177 CODEC 686 (x)  
16634/13 TELECOM 323 COMPET 866 CODEC 2677
6. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zum **europäischen Binnenmarkt der elektronischen Kommunikation** und zur Verwirklichung des vernetzten Kontinents und zur Änderung der Richtlinien 2002/20/EG, 2002/21/EG und 2002/22/EG und der Verordnungen (EG) Nr. 1211/2009 und (EU) Nr. 531/2012 (**Erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)  
– Orientierungsaussprache  
13555/13 TELECOM 232 COMPET 646 MI 753 CONSUM 161  
CODEC 2000 (x)  
+ ADD 2 (x)  
16637/13 TELECOM 324 COMPET 868 MI 1067 CONSUM 202 CODEC 2679
40. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinien 92/58/EWG, 92/85/EWG, 94/33/EG und 98/24/EG des Rates sowie der Richtlinie 2004/37/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zwecks ihrer Anpassung an die Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 über die **Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen und Gemischen** (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)  
– Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs

41. Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Mindestvorschriften zur Erhöhung der Mobilität von Arbeitnehmern durch Verbesserung der Begründung und Wahrung von **Zusatzrentenansprüchen (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
- Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
42. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit** und Verbraucherschutz) am 9. und 10. Dezember 2013
1. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates "Die Wirksamkeit der institutionellen Mechanismen zur **Förderung der Frau und der Gleichstellung der Geschlechter** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - Annahme  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates)  
15905/13 SOC 913 EGC 18  
+ ADD 1
  2. Vorschlag für eine Empfehlung des Rates für wirksame **Maßnahmen zur Integration von Roma** in den Mitgliedstaaten (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - Annahme  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates)  
11738/13 SOC 552 POLGEN 128 JAI 577 EDUC 281 FREMP 99 COHOM 143  
FSTR 67 FC 34 REGIO 139 (x)  
16250/13 SOC 942 EGC 21 POLGEN 224 JAI 1010 EDUC 438 FREMP 184  
COHOM 256 FSTR 145 FC 83 REGIO 261
  3. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Gewährleistung einer ausgewogenen **Vertretung von Frauen und Männern unter den nicht geschäftsführenden Direktoren/Aufsichtsratsmitgliedern** börsennotierter Gesellschaften und über damit zusammenhängende Maßnahmen (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
    - (ggf). Allgemeine Ausrichtung/Fortschrittsbericht  
16433/12 SOC 943 COMPET 708 DRS 130 CODEC 2724 (x)  
16437/13 SOC 956 EGC 24 ECOFIN 1034 DRS 202 CODEC 2633
  4. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Anwendung des Grundsatzes der **Gleichbehandlung** ungeachtet der Religion oder der Weltanschauung, einer Behinderung, des Alters oder der sexuellen Ausrichtung (**Erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
    - Fortschrittsbericht  
11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246 (x)  
16438/13 SOC 957 EGC 25 JAI 1025 MI 1045 FREMP 187

5. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die verstärkte Zusammenarbeit zwischen den **öffentlichen Arbeitsverwaltungen (ÖAV)**  
**(erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
    - Allgemeine Ausrichtung  
11474/13 SOC 534 MI 579 CODEC 1581  
16441/13 SOC 959 MI 1047 CODEC 2635
  6. **Jugendbeschäftigung** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates)
    - i) Vorschlag der Kommission für eine Empfehlung des Rates zum Thema "Qualitätsrahmen für Praktika"
      - Vorstellung durch die Kommission
    - ii) Umsetzung der Jugendgarantie / Beschäftigungsinitiative für Jugendliche
      - Sachstand
- Sonstiges
- **Binnenmarktakte** - Aktualisierung
    - Informationen des Vorsitzes

**TAGUNG AM FREITAG, DEN 29. NOVEMBER 2013 (9.00 UHR)**

**I**

43. (ggf.) Vorläufiger Rat von Eurocontrol
  - Koordinierung eines gemeinsamen Standpunkts auf Unionsebene  
16774/13 AVIATION 226 EUROCONTROL
44. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Anpassung des Beitragssatzes zum Versorgungssystem der Beamten und sonstigen Bediensteten der Europäischen Union mit Wirkung vom 1. Juli 2012
  - Annahme  
16208/13 STAT 40 FIN 756  
16685/13 STAT 44 FIN 832

## **II**

45. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über **fluorierte Treibhausgase (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
46. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den **Zugang zu genetischen Ressourcen** und die ausgewogene und gerechte Aufteilung der sich aus ihrer Nutzung ergebenden Vorteile in der Europäischen Union (**erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
47. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (Verkehr, Telekommunikation und **Energie**) am 12. Dezember 2013
  1. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 98/70/EG über die Qualität von Otto- und Dieselschlammstoffen und zur Änderung der Richtlinie 2009/28/EG zur Förderung der Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen (**erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
    - Politische Einigung
    - 16543/13 ENER 541 ENV 1092 ENT 316 TRANS 609 AGRI 765 POLGEN 230 CODEC 2649
  2. **Energiebinnenmarkt**
    - a) Maßnahmen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates vom 22. Mai 2013: Fortschritte bei der Vollendung des Energiebinnenmarkts (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
      - Bericht des Rates
      - Billigung
      - 16389/13 ENER 529
    - b) Aktuelle Informationen zur Vollendung des EU-Energiebinnenmarkts

3. **Energiepolitische Außenbeziehungen**

- a) Maßnahmen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates vom 22. Mai 2013: Überprüfung der Entwicklungen im Bereich der externen Dimension der Energiepolitik der EU (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - Bericht des Rates
  - Billigung16390/13 ENER 530 RELEX 1034
- b) Jüngste Entwicklungen im Bereich der energiepolitischen Außenbeziehungen  
16393/13 ENER 532 COEST 366 RELEX 1035

48. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Auflegung eines **Unionsprogramms zur Unterstützung spezieller Tätigkeiten im Bereich Rechnungslegung und Abschlussprüfung** für den Zeitraum 2014-2020 (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)

- Vorbereitung des informellen Trilogs  
16653/13 ECOFIN 1056 EF 235 SURE 22 DRS 209 CODEC 2682

49. **Verkehrssicherheitspaket (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**

- a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die regelmäßige technische Überwachung von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern und zur Aufhebung der Richtlinie 2009/40/EG
- b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die technische Unterwegskontrolle von Nutzfahrzeugen, die in der Union am Straßenverkehr teilnehmen, und zur Aufhebung der Richtlinie 2000/30/EG
- c) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 1999/37/EG des Rates über Zulassungsdokumente für Fahrzeuge
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs

50. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von **Funkanlagen** auf dem Markt (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)

- Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs

51. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die **Meldung von Ereignissen** in der Zivilluftfahrt, zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 996/2010 und zur Aufhebung der Richtlinie 2003/42/EG, der Verordnung (EG) Nr. 1321/2007 der Kommission und der Verordnung (EG) Nr. 1330/2007 der Kommission (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
  - (ggf). Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
37. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Verkehr, Telekommunikation** und Energie) am 5. Dezember 2013 (**Fortsetzung**)
7. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 261/2004 über eine gemeinsame Regelung für Ausgleichs- und Unterstützungsleistungen für **Fluggäste** im Fall der **Nichtbeförderung** und bei Annulierung oder großer Verspätung von Flügen und der Verordnung (EG) Nr. 2027/97 über die Haftung von Luftfahrtunternehmen bei der Beförderung von Fluggästen und deren Gepäck im Luftverkehr (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
- Allgemeine Ausrichtung/Fortschrittsbericht  
7615/13 AVIATION 47 CONSUM 47 CODEC 616
  - 16577/13 AVIATION 225 CONSUM 201 CODEC 2663
52. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum **Europäischen Hilfsfonds für die am stärksten von Armut betroffenen Personen** (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
42. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit** und Verbraucherschutz) am 9. und 10. Dezember 2013 (**Fortsetzung**)
7. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Durchsetzung der Richtlinie 96/71/EG über die **Entsendung von Arbeitnehmern** im Rahmen der Erbringung von Dienstleistungen (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
- Allgemeine Ausrichtung  
8040/12 SOC 224 MI 193 COMPET 168  
+ COR 1  
16440/13 SOC 958 MI 1046 COMPET 839 CODEC 2634

8. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über **Medizinprodukte** und zur Änderung der Richtlinie 2001/83/EG, der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 und der Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)  
und  
Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über **In-vitro-Diagnostika** (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
    - Fortschrittsbericht
    - Gedankenaustausch
      - 16609/13 PHARM 67 SAN 465 MI 1061 COMPET 862 CODEC 2672
      - 16610/13 PHARM 68 SAN 466 MI 1062 COMPET 863 CODEC 2673
  9. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates "Überlegungen zu modernen, bedarfsorientierten und **tragfähigen Gesundheitssystemen**" (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - Annahme
      - 16570/13 SAN 462
- 
53. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Herstellung, die Aufmachung und den Verkauf von **Tabakerzeugnissen** und verwandten Erzeugnissen (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
    - Vorbereitung des informellen Trilogs
      - 16170/13 SAN 445 MI 1026 CODEC 2564 COMPET 859 FISC 223

54. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über **klinische Prüfungen** mit Humanarzneimitteln und zur Aufhebung der Richtlinie 2001/20/EG (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Vorbereitung des informellen Trilogs  
16636/13 PHARM 70 SAN 469 MI 1066 COMPET 867 CODEC 2678
  - Sonstiges

- 
- (1) Diese Punkte werden am 26. November 2013 von der Mertens-Gruppe erörtert.
- (+) Punkt, der gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.
- (o) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.
- (x) Dokument im Sitzungssaal nicht verfügbar.
-